Reisegelegenheiten.

Einzige directe deutsche Postdampfer-Linie zwischen

NEW YORK und HAMBURG

auf der Hinreise Plymouth (für London) und Cherbourg (für Paris), und auf der Rückreise Havre (für Paris, Southampton oder London) anlaufend.

Von New York jeden Donnerstag.

Dies ist die älteste deutsche Linie. Ueber

1,300,000 Passagiere befördert.

Accommodation in Cajüte und Zwischendeck unübertrefflich.

Anerkannt vorzügliche Beköstigung. Billige Preise.

☞ Durchbillets von irgend einem Platze in Europa nach irgend einem Platze in Amerika zu den billigsten Preisen. ☜

Ein reich illustrirter deutscher Kalender wird Applikanten gratis zugesandt. Man wende sich an

C. B. Richard & Co.,

No. 61 Broadway, New York. | Washington- u. Lasallestr. Chicago, Jll.

oder an:

Scranton City Bank. | Wm. F. Kiesel & Co., Scranton, Pa.

Cajüte nur $50.00.

Baltische Linie

Neue Linie der Hamburg-Amerikanischen Packetfahrt-Actien-Ges. zwischen New York und

STETTIN,

auf der Hinreise Copenhagen anlaufend.

Außerordentlich billige und bequeme Route nach und von allen Orten in

Brandenburg, Pommern, Preußen, Posen, Schlesien, Sachsen, Oesterreich, Böhmen, Ungarn, Rußland, Polen und Dänemark.

Stettin ist ein Verkehrscentrum für die östlichen Länder Europas und via Stettin gehende Passagiere genießen besondere Vortheile in Folge billiger Eisenbahnraten.

Vorzügliche Accommodation in Cajüte und Zwischendeck.

—Billige Preise.—

Man wende sich an:

C. B. Richard & Co.,

No. 61 Broadway, New-York. | Washington- u. Lasallestr. Chicago, Jll.

oder an:

Scranton City Bank. | Wm. F. Kiesel & Co., Scranton, Pa.

Zwischendeck nur $20.50.
Durch nach Berlin, $21.30.

NORDDEUTSCHER LLOYD
BREMEN UND NEW-YORK!

Schnelldampferfahrt!

Kurze Seereise in neun Tagen zwischen **Bremen und New York.**

Die berühmten Schnelldampfer

Aller, Trave, Saale, Ems, Lahn, Eider, Werra, Fulda, Elbe,

Sonnabends und Mittwochs von Bremen,

Sonnabends und Mittwochs von New York.

Bremen ist sehr bequem für Reisende gelegen und von Bremen aus kann man in sehr kurzer Zeit sämmtliche Städte Deutschlands, Oesterreichs und der Schweiz erreichen. Die Schnelldampfer des Norddeutschen Lloyd sind mit besonderer Berücksichtigung der Zwischendecks-Passagiere und zweiter Cajüte-Passagiere gebaut, haben hohe Verdecke, vorzügliche Ventilation und eine ausgezeichnete Verpflegung.

Mehr wie

1,750,000

Passagiere haben mit den Dampfern des Norddeutschen Lloyd die Reise übers Meer sicher und gut zurückgelegt. Wegen Preise und weitere Information wende man sich an

Oelrichs & Co.,

No. 2 Bowling Green, New York,

oder an

Wm. F. Kiesel, 515 Lackawanna Ave. und H. Osthaus, 302 Lackawanna Avenue

Agenten für Scranton.

Germania

Lebensversicherungs-Gesellschaft von New York.

A. Conrad, Agent für Scranton.

Merchants

Feuer Versicherungs Comp. von Newark, N. J.

A. Conrad, Agent für Scranton.

Chas. Fischer's

Familien-Store,

515 Lackawanna Avenue.

Die besten Groceriewaaren aller Art an Hand. Futter, Porzellan- und Topfwaaren rc. Eine gute Auswahl Schnittwaaren ebenfalls vorräthig, wie alle Arten Waaren, welche man für allgemeinen Familiengebrauch nöthig hat.

Das deutsche Publikum ist freundlichst eingeladen vorzusprechen

Charles Fischer.

Reinhardt & Sohn,

Fabrikanten von

Künstlichen

Gliedmaßen, Krücken, Bruchbändern, etc.

50[illegible] Lackawanna Avenue obenauf.

M. T. Keller's

Lackawanna Carriage Works,

Fabrikant des

Cooper Gear Buggy,

das beste und lenksamste aller Buggies, die gemacht werden; niedlich, modern, leicht zu lenken und bequem.

Ferner, alle verschiedenen Arten von

Buggies, Gigs, Pheatons, Platform-, Vergnügungs-, Geschäfts- und Lumber-Wagen

auf Vorrath oder nach Bestellung gemacht.

Besondere Aufmerksamkeit wird Reparaturen, Anstreichen, Trimming und dem Pferdebeschlagen gewidmet.

Werkstätte und Verkaufsraum: No. 315 Adams Avenue.

Andreas Grampp,

Herren-Schneider,

439 Penn Avenue, in Frank Robling's Backsteinhaus,

empfiehlt dem Publikum Kleider nach Maaß und gut passend zu billigsten Preisen, und hält stets moderne Stoffe zur Auswahl.

W. G. Ward. S. G. Horn.

WARD & HORN,

Rechts-Anwälte,

Office 429 Lackaw. Ave., Ch. Lange's neues Gebäude.

Vergeßt nicht,

daß man jederzeit die besten Vortheile beim Kaufe von Taschen- und Wanduhren, Schmucksachen, Silberwaaren rc. bei

Freeman

erhalten kann. Ein großer und eleganter Vorrath der jüngsten Muster auf die solideste Art verfertigt, fortwährend vorräthig; alle verkauften Artikel werden garantirt.

Reparaturen an Uhren und Juwelen wird spezielle Aufmerksamkeit ertheilt.

Im Store wird Deutsch gesprochen. C. W. Freeman

195 Lackawanna Av. Valley Haus Block.

Eugen Schimpff,

Praktischer Uhrmacher,

319 Lackawanna Avenue.

Hat stets einen hübschen Vorrath von Wand- und Taschenuhren, Uhrenketten, Ringen, Busennadeln, Geschmeide verschiedener Art, Ringe u. s. w., und bedient Kunden reell und pünktlich.

Reparaturen von Wand- und Taschenuhren, Geschmeide jeder Art und alle in mein Fach einschlagenden Verrichtungen. 35

Farm billig zu verkaufen.

Gelegen in Jefferson Township und 96 Acker mit allen Gebäulichkeiten umfassend; nebst Viehbestand, Farmgeräthen, Getreide, Heu etc. Zahlungen leicht. Verkaufsursache: Tod des Eigenthümers, Fred Schelle. Näheres durch Wm. Gscheidle, Adm., 909 Cedar Avenue.

Zu verkaufen

billig, ein zweistöckiges Wohnhaus, nebst Lot, gelegen in Remington Avenue No. 1026, da der Eigenthümer willens ist, nach Deutschland zu reisen. Kaufpreis $2,500 in baar.

August Quentel,
1026 Remington Ave.

Kohlen und Holz

werden von dem Unterzeichneten zu billigsten Preisen nach allen Theilen der Stadt geliefert

John Weichel,
46 422 Hickory Straße.

Zur Nachricht.

Die bisherige Firma im Eisgeschäfte, Weichel & Göbel, ist am 8. November aufgelöst worden und der Unterzeichnete hat das Eigenthum gekauft; an ihn sind alle Rückstände zu zahlen und er zahlt alle Forderungen.

John Weichel,
46,3 422 Hickory Straße.

Zu vermiethen.

Das zweite Stockwerk No. 813 Cedar Avenue, mit Keller, Garten u. s. w. Zu erfragen No. 310 Willow Straße.

Agenten verlangt.

Mehrere aktive und intelligente Männer werden verlangt um für eine gute Lebensversicherungs Gesellschaft Agenturen zu übernehmen. Guter Verdienst und beständige Beschäftigung. Näheres zu erfahren bei

48,3m. Charles Koßmann,
17 Library Gebäude.

Zu vermiethen.

Das Wohnhaus No. 1044 Ridge Straße, Petersburg. Näheres durch August Wahlers, Dunmore.

Stadt und County.

Vermischte Lokal-Berichte.

☞ Liebling der Hausfrauen—Pillsbury's Best—verkauft bei Fred. J. Widmayer, 530 Lacka. Ave.

— Der ehemalige Möbelhändler Joseph Meyer, Sohn des Hrn. Bill Meyer, starb am Samstag nach schrecklichen Leiden an der Auszehrung. Er war 36 Jahre und 4 Monate alt. Das Begräbniß fand am Dienstag Nachmittag nach Forest Hill statt.

— Ein heftiger Nordwestwind brachte den Bewohnern von Scranton und Umgegend am Sonntag Nachmittag einen hübschen Schneesturm, der bald die Straßen bedeckte und Spaziergänger verscheuchte. Der Verkehr vermittelst Straßenbahnen war bis zum Montag Mittag zum Theil gestört.

— Herr und Frau Joseph Ottinger wurden am Sonntag durch die Geburt eines Töchterleins erfreut.

— Für die Crosstown elektrische Bahn ist ein dritter Wagen—Nay Aug—eingetroffen, welcher mit dem Thomson-Houston elektrischen Apparate eingerichtet wird. Der neue Wagen zeigt nur wenige Verbesserungen gegenüber den jetzt benutzten, ist aber etwas leichter.

— Eine Fair zum Besten des Bicycle Club wurde am Montag Abend in der Armory eröffnet.

☞ Frischer Cider und gute Aepfel, beim Faß, sehr billig bei Fred. J. Widmayer, 530 Lackawanna Ave.

— Einer Depesche von Harrisburg zufolge, hat die Scranton und Forest City Eisenbahn Co. einen Charter erhalten, welcher das Kapital auf $220,000 angiebt. Man glaubt, daß die Jersey Central ihre Bahn bis nach Forest City, Susq. Co., ausdehnen wird und dies eine Zweigbahn derselben werden soll.

— Die eben im Bau begriffene Taubstummenschule in Green Ridge wird ein Prachtbau werden. Das Gebäude wird aus blauem Stein und drei Stock, nebst Basement und Speicher. Alle moderne Einrichtungen werden angebracht und dürfen die Bürger auf das Gebäude stolz sein. Es soll dasselbe $35,000 Kosten.

— Herr Frank Rauschmayer, Supt. der Scranton u. Nord Carolina Lumber Co., reiste am Freitag nach Mackeyville, N. C., wo er in Zukunft wohnen wird.

— Während des Monats Oktober wurden 123 Heiraths-Lizensen ausgestellt. In diesem Monat wird die Zahl eine noch größere sein.

☞ Agenten für Dr. Jaeger's sanitarische Wollwaaren, Damen Cloaks verkauft zu halb Preisen in Brown's Bee Hive.

— Die Polizei hob am Mittwoch die Herberge der Mary Jane Lance an Raymond Alley aus und verhaftete diese, wie auch James Davis von Drifton, John Payton von Green's Alley, James Gerrity von Washington Avenue und Martin Herden von Chestnutstraße. Jane hatte keine $25, um ihre Strafe zu bezahlen, und wanderte in die Lockup Die Anderen zahlten je $5 Strafe.

— Die Lackawanna Eisen und Stahl Co. zahlte letzte Woche ihre Steuern im Betrage von mehreren tausend Dollars.

— Die drei neuen Stores von Exrichter Handley an Wyoming Avenue sind jetzt dem Verkehr übergeben worden und machen sich hübsch.

— Am Donnerstag war „Donationstag" für die Home (Waisenheimath.) Es wurde nicht so viel wie in früheren Jahren eingesandt, was um so enttäuschender ist, weil die Home jetzt mehr Insassen hat, wie noch je zuvor.

— Ein 10jähriger Schulknabe Namens Tom Murray verlor letzte Woche vier Finger der rechten Hand, indem eine Patrone, die er an den Ofen hielt, explodirte.

— Ein frecher Dieb stahl am Freitag einen werthvollen Ueberrock von Fuller's Kleiderladen. Dies geschah um 6 Uhr Nachmittag.

☞ Agentur für Dr. Jaeger's sanitarischen wollene Unterkleider in Brown's Bee Hive.

— Es erhebt sich allgemach eine Opposition gegen das Anerbieten der Lehigh Valley Companie für die bei der schrecklichen Mud Run Catastrophe Verunglückten. Die Anverwandten der von Pleasant Valley Verunglückten hielten am Sonntag eine Versammlung und beschlossen, bedeutend höhere Summen zu verlangen, als die Companie anbietet. Die letztere soll am Samstag als Ultimatum $4000 Entschädigung für einen verunglückten Erwachsenen angeboten haben, doch weigerte man sich, in dieser Weise die Sache zu schlichten. Es soll in einer späteren Versammlung entschieden werden, ob man zur Klage gegen die Companie schreiten will.

Am Samstag hielten in Bellevue vierzehn Verwandte von Leuten, die durch das Mud Run Unglück ihr Leben verloren, ein Versammlung und beschlossen, die Angebote der Lehigh Valley Companie zurückzuweisen. In diesem Falle schien man es vorzuziehen, die ganze Angelegenheit der irischen Temperenz-Union zu überlassen, und dazu werden sich wahrscheinlich alle Betheiligten verstehen.

— Der Morprozeß gegen Judson C. Tiffaney, für das Ermorden des Samuel Hocum, kam letzte Woche in Montrose zur Verhandlung und es erfolgte die Freisprechung des Tiffany. Dies ist das zweite Mal, daß der Prozeß zur Verhandlung kam. Das erste Mal wurde Tiffany des Mords im zweiten Grade schuldig befunden.

☞ Soeben erhalten: Eine große Sendung der allerfeinsten Handkäse, Münster Käse, Roquefort Käse, ausgezeichneter Limburger Käse, Senfgurken, und Magdeburger Sauerkraut, in Fred. Widmayer's deutscher Grocerie- und Delikatessenhandlung, 530 Lackawanna Avenue.

— Im Alter von 86 Jahren starb am Samstag Vormittag in seiner Wohnung an Washington Avenue Herr George Fuller. Fuller kam in 1855 nach Scranton und war seiner Zeit ein wohlbekannter Geschäftsmann.

— Die Waaren im Geschäftslokal des L. Löwenthal, an Penn Avenue, wurden durch Dep. Sheriff Fahey am Samstag für $968 an verschiedene Parteien verkauft.

— Select Councilmann C. M. DeLong hat sich als Advokatenstudent registrirt.

— Sheriff Robinson wohnte am Samstag den Scheriffsverkäufen bei, um mit den Details bekannt zu werden.

— Die D. & H. Co. förderte während der verflossenen Saison 3,921,128 Tonnen Kohlen ans Tageslicht, eine Zunahme von 443,319 über dieselbe Zeit im Vorjahre.

— Joseph Gorman, ein Feuermann auf der Erie Bahn, fiel letzte Woche bei Lordville, Pa., aus der Lokomotive und auf seinen Kopf und sein Tod erfolgte augenblicklich.

— Henry Roach, William Watson und Michael Lennert wurden am Donnerstag durch Ver. Staaten Marschall Barring bei Great Bend arretirt und nach Scranton gebracht. Sie sind der Beraubung des Postamtes bei Herrick Centre, Susquehanna, Co., angeklagt. Auch sollen sie aus dem Herrick Centre Store Gegenstände im Werthe von $500—600 gestohlen haben.

☞ Dr. Jaeger's sanitarische Wollenwaaren in Brown's Bee Hive.

— Trotz der ungünstigen Witterung dieses Monats ist die Todtenliste in Scranton nicht gewachsen. Es ist bemerkbar, daß in jenen Stadttheilen, wo die Straßen am schlechtesten und die größte Nässe und Schmutz war, die Todtenfälle am häufigsten vorkamen.

— Eine zweiwöchentliche Sitzung des Common Pleas Gerichtes begann am Montag. Richter Günster saß zum ersten Mal auf der Richterbank.

— College Stutzbach, von der „Luzerne Co. Expreß", stattete unserem Sanktum am Dienstag Nachmittag einen Besuch ab.

— Die Schulbehörde hielt am Montag Abend eine Versammlung.—Eine Anzahl Lehrer für Nachtschulen wurden angestellt.—Ex-Richter Knapp wurde als Anwalt der Behörde an Stelle von Richter Günster erwählt und zwar zu demselben Salaire, welches Herr Günster erhielt.

☞ Von Männer- und Knabenwaaren haben wir stets die neuesten Moden von Hüten und Kappen, auch eine vollständige Auswahl von Hemden, Unterkleidern, Halstüchern etc. Koffer und Handtaschen eine Spezialität in Brown's Bee Hive.

— An einem Theile des in der Errichtung begriffenen Arcade Gebäudes, das von Wyoming bis zur Penn Avenue führen soll, legt man bereits das Gebälk in die Mauer des Odd Fellows Gebäudes, ohne daß Frothingham oder Schoonmaker für die halbe Mauer bezahlt hätten. Die Odd Fellows haben demgemäß eine Injunktion gegen die Benutzung ihrer Mauer erwirkt.

— Herr Conrad Schröder hat mit dem Ausgraben des Fundamentes für ein neues Storegebäude nördlich von dem Y. M. C. A. Baue beginnen lassen. Dasselbe wird dreistöckig, mit einer Front von 49 Fuß, und dieselbe wird von gepreßten Backsteinen und Terra Cotta Verzierungen.

— An der Buffalo Division der D. L. & W. Bahn ereigneten sich am Donnerstag zwei tödliche Unfälle. Elmer Ismel fuhr in der Caboose eines Frachtzuges, bei welchem er eine Wagenladung Vieh hatte. Bei Factoryville fuhr der Zug auf ein Nebengeleise, damit der No. 12 Expreßzug vorbei fahren könnte. Man glaubt, daß Ismel aus der Caboose stieg und von No. 12 überfahren wurde, wenigstens fand man ihn nach dessen Abfahrt furchtbar verstümmelt auf dem Geleise.

Der 30 Jahre alte Frachtkondukteur Augustus Smith, von Binghamton, hatte am Donnerstag Morgen einige Frachtkarren zum Zweck des Abzweigens auf ein Nebengeleise losgekoppelt und während dieselben langsam fortfuhren, trat Smith von einem Karren auf das Geleise und fiel unglücklicher Weise. Mehrere Karren fuhren über ihn und sein Tod war ein sofortiger. Er bekleidete seit seinem 17ten Jahre die Stelle eines Bahnkondukteurs.

— Am Samstag wurde das Geschäft des W. H. Hazlett an Lackawanna Avenue vom Sheriff mit Beschlag gelegt. Schuld $8400.

☞ Stiefeln, Schuhe und Rubbers zu Engrospreisen. Gebrüder Goldsmith, 304 Lackawanna Avenue.

— Frau Günster von Penn Avenue, die Stammutter der hiesigen Familien Günster, liegt schwer krank darnieder und man zweifelt an ihrem Wiederaufkommen.

— Der „Colliery Engineer", ein industrielles Blatt, welches kürzlich seine Expedition von Shenandoah nach Scranton verlegte, hat in Nos. 39 und 40 Coal Exchange seine Office.

— Es sollen zwei Italiener von New Jersey nach Scranton kommen, die falsche Silberdollars mit sich führen. Habt auf sie Acht!

— Das neue Burr Gebäude an Washington Avenue ist nun unter Dach. Es wird ein solides Gebäude von vier Stockwerken und vier Geschäftsfronts.

— Pfr. Zizelmann traute am Donnerstag Abend Herr Henry Locher und Frl. Lizzie Christ.

— Andrew Ball, von Olyphant, wollte am Donnerstag bei Providence auf einen Kohlenzug springen, glitt aus und verlor den linken Fuß, indem er überfahren wurde.

— Die People's Straßenbahn legt ihre Geleise an Carbon Straße niedriger, damit ihre „Trolleys" genug Raum unter der D. & H Brücke haben.

— Die „Sidewalk" Ordinanz, welche jetzt den Councils vorliegt, zwingt einen jeden Grundbesitzer, vor seinem Eigenthum Seitenwege und Rinnsteine anzubringen.

— Das eben im Bau begriffene „Arcade", an Penn und Wyoming Avenues, wird ein riesiges Gebäude, aus drei Stock und Basement bestehend. An die Penn Avenue Seite kommen zwanzig Stores und Alle andere Verbesserungen werden angebracht. Der Bau wird ein ganzes Jahr in Anspruch nehmen.

— Aus 325 Tagen in diesem Jahre, hat es 190 Tage geregnet.

— An den D. L. & W. Gruben wird nur 7 Stunden per Tag gearbeitet.

— Die People's Straßenbahn Co. gedenkt in etwa drei Wochen im Stande zu sein, den elektrischen Betrieb an ihren Linien nach Dunmore, Hyde Park, Providence und Green Ridge einführen zu können. Ist dies der Fall, so werden alle unsere Straßenbahnen durch Elektrizität bewegt sein.

— In dem Store von M. S. und C. B. Knight, 22 Lackawanna Avenue, brach am Dienstag Mittag ein Feuer aus, das bis zur Decke brannte, aber von einer obenauf wohnenden Negerin mit einigen Eimern Wasser gelöscht ward.

— Alle Passagierwagen der D. L. & W. Co. werden jetzt mit Dampf geheizt der von der Lokomotive zugeführt wird.

— Der heutige Donnerstag ist der Dankfagstag und wir hoffen, daß Jedermann, auch der Aermste, seinen Turkey- oder sonstigen Braten auf dem Tische und gerechte Ursache zum herzlichen Danke für irgend ein Ereigniß hat.

Aus dem oberen Thale.

Carbondale.—Die Kaufleute Delaney & Merrick, von Main und Walnut Straßen, schlossen letzte Woche ihr Geschäft und machten eine Ueberschreibung zu Gunsten ihrer Creditoren.—Chris. Mother, Agent der M. Robinson Brauerei dahier, hat sich ein feines Fuhrwerk Grauschimmel angeschafft.—Es heißt, daß Bierbrauer Krantz von Honesdale nach Carbondale übersiedeln und eine Bierbrauerei hier bauen will.

— Ueber vier Wochen an Wunden am rechten Bein leidend, die nach Anwendung verschiedener Mittel nicht heilen wollten, gebrauchte ich Dr. August König's Hamburger Kräuterpflaster und war in kurzer Zeit geheilt.—Ferdinand König, 104 State-Straße, Rochester, N. Y.

— Die Del. & H. Co. trifft jetzt Vorbereitungen, um ihr Kohlenland in Forest City, Susquehanna County, auszubeuten, und mehrere Tage lang waren Beamte der Companie und Vermesser thätig, um die Lokalität festzustellen. Der Kohlenbrecher soll nahe der Lackawanna Countylinie errichtet werden. Forest City wird durch die Inangriffnahme der Arbeit großen Gewinn haben.

Scranton Markt-Bericht.

Roggen per Buschel		$ 64
Hafer,	do.	55
Welschkorn, per hundert		1 25
Bestes Waizenmehl, per Faß		8 00
Winter do.	do.	7 00
Roggenmehl,	do.	5 00
Welschkornschrot per 100 Pfd		1 25
Kleie,	do.	1 25
Middling,	do.	1 25
Welschkornmehl,	do.	1 25
Kartoffeln, per Buschel		55
Zwiebeln, neue	do.	1 00
Bohnen,	do.	3 00
Eier, per Dutzend		28
Butter, beste, per Pfund		28
Butter, mittelmäßig,	do.	16
Käse,	do.	15
Schmalz,	do.	12½
Schinken,	do.	14½
Schultern,	do.	11½
Seitenstücke, gesalzene,	do.	11½
„ geräucherte,	do.	14
Heu, per Tonne		17 00
Stroh,	do	16 00

Eine Frage.

Wir möchten an eine große Anzahl unserer Leser die Frage stellen, ob sie denn glauben, daß mit der Herausgabe einer Zeitung gar keine Auslagen verbunden seien? Es scheint dies allerdings so, denn ein anderer Grund für ihr lotteriges, jedem Rechtlichkeitssinn Hohn sprechendes Betragen ist absolut nicht denkbar.

Diese Sorte Kunden werden doch nicht behaupten wollen, daß sie nicht regelmäßig jährlich zwei Dollars für eine Zeitung bezahlen können, wenn sie nur wollen. Es ist nicht der Wille, unehrlich zu sein, sondern die Lotterei hat überhand genommen—man pumpt allenthalben, so lange es geht, und denkt nicht an's Bezahlen. Das ist die Klage eines jeden Geschäftsmannes!

Wir werden von jetzt ab gegen alle Kunden, die länger als ein Jahr rückständig und schon einmal gemahnt sind, Klage anstrengen. Vernünftige Leute bezahlen—und je eher wir die faulen Kunden los werden, desto besser für uns!

Das neue Gotteshaus der deutschen Presbyterianer.

Nächsten Sonntag, den 2ten Dezember, wird die neue Kirche der Presbyterianer Gemeinde, an Hickory Straße, eingeweiht werden. Dieselbe ist die schönste in dieser Stadt, und die Mitglieder der Gemeinde können mit Recht stolz darauf sein; denn es zeigt, daß sie sowohl Unternehmungsgeist als auch Opferliebe hatten, und keine Kosten scheuten, etwas sehr Gutes und Schönes herzustellen.

Die Gemeinde ist wohl die älteste deutsche hier. Sie wurde anfangs der fünfziger Jahre gegründet von nur wenigen, zum Theil jetzt noch lebenden Männern; sie hatte, wie Alles, auch ihre Sorgen und Nöthen; Anfangs hielt die junge Gemeinde ihre Versammlungen in der alten Odd-Fellows Halle, welche an dem Platz der heutigen Lacka. Eisen & Stahl Companie Läden stand, auch in Schlägers Halle, bis sie endlich selbst etwa 1857 eine Kirche baute. Diese war auf denselben Platz gebaut, wo jetzt die neue steht, sie wurde letztes Jahr auf die Seite gerückt, und bis jetzt als Kirche benutzt; die neue Kirche ist solid von Stein erbaut, zwei schöne schlanke Thürme zieren den Bau; trotzdem die Kirche noch nicht eröffnet ist, gelang es dem Reporter hinein zu kommen, und er war überrascht. Von einem hübschen Vorplatz aus betraten wir die Kirche, in welcher von irgend einem Platz aus leicht die Kanzel gesehen werden kann; die farbigen Fenster werfen ein gedämpftes Licht, doch hell genug; in beiden Thürmen führen sehr schöne Treppen zu den Gallerien, welche sich auf beiden Seiten des Schiffes hinziehen, während die Orgel in gleicher Höhe mit den Gallerien gegenüber der Kanzel, doch wieder für sich abgeschlossen ist; im Erdgeschoß befindet sich ein Dampfkessel, von welchem die nöthige Wärme in der Kirche geleitet wird; das Ganze ist ein Prachtwerk und läßt nichts zu wünschen übrig.

Nächsten Sonntag Vormittag wird die Kirche von Herrn Pfarrer Wunderlich, sowie einem Prediger von Brooklyn eingeweiht werden; Abends werden die Herrn Pfarrer Zizelmann (von der lutherischen) und Maier (von der Baptisten Gemeinde) predigen. Am Montag Abend werden die hiesigen englischen Presbyterianer Pfarrer in englischer Sprache Gottesdienst abhalten, und werden wir später weiter über dieses berichten. Wir wünschen dieser strebsamen Gemeinde von Herzen Glück und weiteres Gedeihen.

Stadtrath.

Der Common Council hielt am Donnerstag Abend eine vertagte Versammlung.—Eine Resolution für die Zahlung von Kosten für Bereitung der 1880 Tax-Duplikate wurde zum Druck beordert; desgleichen eine Ordinanz für ein Telephon in der Stadtanwalts Office.—Joseph P. Moore ersuchte durch seinen Anwalt J. F. Scragg um Schadenersatz, weil er an einem in schlechtem Zustande befindlichen Seitenweg an Lackawana Avenue verletzt wurde. Referirt.—Eine Ordinanz für elektrische Lichter in den 5., 6., 15. und 20. Wards wurde an ein Comite verwiesen.—Ein Beschluß passirte, demnach das Licht und Wasser Comite in Begleitung von Mayor Ripple untersuchen soll, ob die elektrischen Lichter von der vorgeschriebenen Kraft sind.—Der Straßenkommissär wurde bevollmächtigt, Reparaturen an Marketstraße Brücke zu machen.—Das Straßencomite nebst Straßenkommissär wurden beordert, eine Methode zur Verbesserung der Providence Road zu ersinnen und dem Council vorzulegen.—Der Stadtschatzmeister wurde beordert, während des Monats Dezembers seine Office von 6 Uhr Morgens bis 8 Uhr Abends offen zu halten, daß die Bürger Zeit haben, ihre Steuern zu zahlen.—Eine Ordinanz für den Ankauf von 1000 Fuß Schlauch passirte erste und zweite Lesung.—Eine Ordinanz, welche der Peoples Bahn Erlaubniß ertheilt, Elektrizität anzuwenden und die Schienen auszudehnen, passirte erste und zweite Lesung. Die Ordinanz verlangt ferner, daß, wo Branchen sind, dieselben nur 200 Fuß lang sein dürfen; daß zwischen den Schienen gepflastert werden muß, aber nur wo flache Schienen; daß wo „T" Schienen sind, auf beiden Seiten durch Verplankung Fuhrwerke geschützt sein sollen.—Folgende Ordinanzen passirten endgültig; Zur Bewilligung von $250 für das Inspiziren des Feuerdepartements für 1888; für ein elektrisches Licht Ecke Poplar Straße und Wash. Ave.; für ein elektrisches Licht an Market nahe Mohawk Straße; der Suburban Bahn erlaubt, ihre Schienen von Sanderson Avenue bis zum D. & H. Bahngeleise auszudehnen und „T" Schienen zu gebrauchen; die Nivellirung der Meridian Straße wurde an Henry Snyder erlassen, dessen Angebot $1300 war; für Nivellirung der Gibson Straße, zwischen Washington und Capouse Avenues; für ein elektrisches Licht Ecke Luzerne und Meridian Straße. Vertagt.

Neue Anzeigen.

Danksagung.

Den Mitgliedern des Scranton Liederkranz und Quartett Club, wie auch allen Anderen, die zur Verschönerung und zum Gelingen unseres Festes mitwirkten, sei hiermit herzlichen Dank gesagt.

Namens des Scranton Grütli Vereins:
Das Comite.

Charles Schlager,

Realeigenthum Broker,

317 Spruce Straße, Scranton,

neben dem „Wochenblatt."

Es wird uns freuen, Kauflustige bei uns zu sehen. Wenn du verbessertes oder unverbessertes ☞ Eigenthum ☜ kaufen willst, wir können dich zufrieden stellen. Willst du verkaufen, so ist es auch zu deinem Vortheil, bei mir vorzusprechen. Telephon.

Abend-Unterhaltung

—am—

Danksagungstag, 29. Nov.,

In Liederkranz Halle.

Ein Original-Drama, aufgeführt vom Jugendverein der deutschen Presbyterianer Gemeinde von Hyde Park (Pfr. Zettner), darauffolgende gesellige Unterhaltung und Kränzchen. Gemüthliche Gäste sind herzlich eingeladen. Gute Musik, Speisen und Erfrischungen. Eintritt für einzelne Erwachsene, 35 Cents. Herr und Dame, 50 Cents. Kinder unter 14 Jahren 15 Cents. Achtungsvoll,

47,2 Das Comite.

Englische Schule.

Wie in früheren Jahren, so wird auch in diesem Winter-Halbjahr der Arbeiter-Fortb. Verein einen Cursus zur Erlernung der englischen Sprache eröffnen, woran auch Nichtmitglieder theilnehmen können. Die Unterrichtsstunden sind auf Dienstag und Freitag, Abends 8—10 Uhr, festgesetzt. Dieselben finden in der Arbeiterhalle, Ecke Prospect Avenue und Alder Straße, statt. Eröffnung Dienstag, 13 Nov.

46,3 Der Vorstand.

M. Zeidler's

Deutsche Bäckerei

117 Franklin Av.,

Backwerk jeder Art täglich frisch. Warme Kaffee und Thee sowie leichte Getränke.

Chas. D. Neuffer,

528 Lackawanna Avenue 528

Neueste Moden und große Auswahl in **Hüten, Kappen, Garderobe-Artikel** und überhaupt alle in das Geschäft gehörenden Waaren. Beste deutsche und andere Wolle in allen Farben, Wollenwaaren, Arbeitskleider, Schirme, etc.

Zur Nachricht.

S. M. Nash

verkauft Grundeigenthum, Häuser und Lots, privat oder auf Auktion, verleiht Geld auf Mortgages u. s. w.—Lots in Minooka auf monatliche Zahlungen. Office—im Postgebäude.

Weibel & Weisenfluh,

Praktische Schieferdecker,

817 W. Lackawanna Avenue.

Alle Sorten Schiefer vorräthig und beste Arbeit garantirt.

— 21 —

Gegen Brustleiden.

Stets zur Hand.

Des Moines, Iowa, 15. Juli, 1888.—Sobald sich in meiner Familie irgend jemand erkältet greife ich sofort zu Dr. August König's Hamburger Brustthee und bin überzeugt, daß der schlimmste Husten in kurzer Zeit verschwunden sein wird.—Carl Kalinowski.

In einigen Tagen verschwunden.

Davenport, Iowa, 22. Mai, 1888.—An einer heftigen Erkältung leidend, gebrauchte ich Dr. August König's Hamburger Brustthee und in einigen Tagen waren Husten und Brustschmerzen vollständig verschwunden.—Adolph Peterson.

25 Cts. das Packet. In Apotheken zu haben.

THE CHARLES A. VOGELER CO., Baltimore, Md.

Das große Schmerzenheilmittel

Gegen Rheumatismus, Neuralgia, Frostbeulen, Hexenschuß, Kreuzweh, Rückenschmerzen, Verstauchungen, Brühwunden, Schnittwunden, Zahnschmerzen, Kopfweh, Brandwunden.

Farmer und Viehzüchter

finden in dem St. Jakobs Oel ein unübertreffliches Heilmittel gegen die Gebrechen des Viehstandes.

Preis 50 Cents; in allen Apotheken zu haben.

THE CHARLES A. VOGELER CO., Baltimore, Md.

Wie es wirkte.

„Guten Morgen, Jack! Ich habe dich ja seit einem Monat nicht mehr gesehen. Was in aller Welt ist denn los mit dir. Du scheinst ja wieder jung zu werden."

„Nun Phil, es ist so. Erinnerst du dich, als ich dich zum letzten Mal sah, wie elend ich war? Krank und unleidlich, und in solcher Gemüthsstimmung, in welcher man wünscht, so schnell wie möglich zum Teufel zu gehen."

„Nein, nicht ganz so schlimm will ich hoffen, wenigstens bist du nicht dahin gegangen, du siehst ja viel zu glücklich und gesund aus."

Dank der Güte, nein! oder vielmehr Dank dem Vinegar Bitters. Erinnerst du dich noch des Tages, als ich dich zum letzten Male sah, wo du mir dieses Mittel so dringlich empfahlst, daß ich zuerst ungeduldig, schließlich aber theilweise überzeugt wurde?"

„Ich erinnere mich desselben deutlich, und du brauchst kein Wort weiter darüber zu verlieren; dein Aussehen sagt mir, daß du die Medizin genommen hast."

„Ohne Zweifel; jedermann macht über mein verbessertes Aussehen und Temperament Bemerkungen; aber ich muß dir darüber dennoch erzählen. Ich verschaffte mir die alte Sorte, wie du mir empfahlst, und beachtete den bitteren Geschmack gar nicht. Ich leerte die Flasche in ungefähr zwei Wochen, und war bedeutend besser, und zwar so sehr, daß ich beschloß abzuwechseln und die neue Sorte zu probiren."

„Gut, und wie gefällt es dir?"

„Du sagtest mir, deine Frau ziehe die neue Sorte vor, glaube ich! nun ich muß sagen daß ich mit ihr übereinstimme. Ich liebe die alte Sorte sehr gut, aber die neue ist eine feinere vollkommenere, kostspieligere Zubereitung."

„Ich glaube so; thatsächlich habe ich so gehört, und es wundert mich, daß die McDonald Drug Companie es zu demselben Preise verkauft wie die alte Sorte, weil es wirklich eine sehr kostspielige Zubereitung ist."

„Nun, das bekümmert uns nicht. Wer sagte einst, daß Leute sich manchmal für fromm halten wenn sie nur biliös sind? Macht nichts! Ich möchte nur sagen, daß ich glaube, Leute scheinen häufig bösartig zu sein, während nur ihr Magen, Leber, oder ein anderes Organ des Körpers außer Ordnung ist, daß sie nicht gut sein könnten, wenn sie es versuchten."

„Wenn alle die elenden Dyspeptiker und Opfer von Biliosität, Kopfschmerzen, und die Tausend und Eins der Leiden, welchen der Mensch ausgesetzt ist, nur Vinegar Bitters nehmen würden, welch' eine glückliche Welt würde dies sein."

„Ich würde die neue Sorte empfehlen."

„Ich werde die alte Sorte nie zurücksetzen."

„Gut, sie mögen ihr Geld bezahlen und die Wahl haben, beide Sorten wirken wunderbar."

Only Temperance Bitters Known.

Der große Blutreiniger und Gesundheit Wiederhersteller. Heilt alle Arten Kopfweh innerhalb 30 Minuten — versucht es.

Das einzige bekannte Temperenz Bitters. Es regt das Gehirn an und beruhigt die Nerven, regulirt den Stuhlgang, und bewirkt eine vollkommene Cirkulation des Blutes durch die Adern, wodurch die Gesundheit hergestellt wird. Ein schönes Buch wird gratis verabfolgt. Adressire: R. H. McDonald Drug Co. 532 Washington Straße, New York.

Henry A. Knapp,

Rechts-Anwalt,

Odd Fellow Gebäude, Wyoming Ave.,

Scranton, Pa.

SALESMEN WANTED. Permanent position guaranteed with **SALARY AND EXPENSES PAID.** Any determined man can succeed with us. Peculiar advantages to beginners. Stock complete, including many fast-selling specialties. Outfit free.

Address at once, (Name this paper)
BROWN BROTHERS,
2m40 Nurserymen, Rochester, N. Y.

Herbst-Annonce.

Wir haben etliche spezielle „Bargains" in

Möbeln, Carpets,
Fenster-Vorhänge,
Spitzen-Vorhänge,
Oeltuch und
türkischer Centers,

Speziell für den Herbstverkauf erhalten. Kommt früh und besicht dieselben, da sie schnell Absatz finden.

H. D. Judd & Co.,
No. 133 Franklin Ave.

Babylon Hotel,

John Surber, Eigenthümer.

Old Forge, Lackawanna Co., Pa.

Die besten Weine, Liquöre, Ale, importirte und Key West Cigarren.

Eleganter Saal für Bälle und Gesellschaften. Vergnügungs-Gesellschaften finden hier stets gute Unterkunft und eine feine Mahlzeit.

Die Hotel Accomodation ist erster Klasse in jeder Hinsicht.

Manneskraft wieder hergestellt.

Geschlechtskrankheiten geheilt.

Der Keim des Todes wird in manches frisch pulsirende Leben durch Ansteckung und jugendliche Verirrungen gelegt. Eine Kurmethode, die sich in den verzweifeltsten Fällen stets bewährt hat, ist in dem Buche „Der Rettungs-Anker" niedergelegt. Hülfesuchende sollten nicht versäumen, das lehrreiche Buch zu lesen, ehe sie sich durch Bestellungen werthloser Anzeigen und sogenannter electrischer Gürtel bethören lassen. Dasselbe, 25. Auflage, 250 Seiten mit 40 Bildern und einer Abhandlung über kinderlose Ehen und Frauenkrankheiten, wird für 25 Cents in Postmarken frei und sorgsam in einem unbedruckten Umschlag verpackt verschickt. Adressire:

DEUTSCHES HEIL INSTITUT,
11 Clinton Place, New York, N.Y.

Wilkesbarre Nachrichten.

— Die Libell-Klage gegen den „News-Dealer" kam letzte Woche zur Verhandlung. Allen H. Dickson war der Kläger und Maloney, Boyd & Hanson die Verklagten. Der Prozeß fiel zu Gunsten der Zeitung aus, doch haben die Eigenthümer die Kosten zu zahlen.

— Alvin Gruver, früher in Wilkesbarre ansäßig, aber während den letzten 13 Jahren in Peru, Süd Amerika, wohnhaft, wurde vor einiger Zeit auf dem Panama Kanal durch die Explosion eines Dampfkessels getödtet. Gruver war Master Mechanic der Panama Eisenbahn Co.

— Letzte Woche wurde in Kingston ein Fall von Pockenkrankheit entdeckt. Der Unglückliche ist James Shear. Der Fall verursachte große Aufregung.

— An der Mineral Spring Grube der D. & H. Co. fand am Freitag Abend eine Erdsenkung statt. Durch dieselbe wurde ein Damm der Wilkesbarre Wasser Co. gebrochen und das Wasser überfluthete die Grube, so daß auf lange Zeit die Arbeit eingestellt werden muß. 400 Männer und Knaben verlieren ihre Beschäftigung durch das Unglück.

— An der Wilkesbarre und Kingston Straßenbahn soll im Frühjahre die Elektrizität eingeführt werden.

— Jakob Enty, ein farbiger Barbier von Süd Wilkesbarre, wurde am Mittwoch Abend von einem Lehigh Valley Zuge getroffen und augenblicklich getödtet.

— Ein Brecherknabe Namens Thomas Jaffney wurde am Samstag nahe Port Bowkley von einem Bahnzuge überfahren und getödtet.

— Die Polizei rottete ein faules Nest an Reisen's Alley am Samstag Abend, und nahm 13 Insassen gefangen. Eine gewisse Frau Boyer, Eigenthümerin des Hauses, blechte $25, die Anderen je $5. Die Verhafteten waren mit wenigen Ausnahmen Irländer.

— Durch die Explosion des Dampfkessels in dem Federreinigungs Etablissement des J. H. Hart, an Northampton Straße, entstand am Montag Abend ein unbedeutendes Feuer. Der Verlust ist durch Versicherung gedeckt.

— In Kingston ist infolge des Pockenschreckens das Impfen an der Tagesordnung.

— Ein Fuhrmann Namens Naaman wurde am Samstag ernstlich verletzt, indem sein Wagen von einem D. & H. Zuge getroffen und er selbst 15 Fuß weit geschleudert wurde. Das Unglück fand nahe den Sheldon Werken statt.

— Der Prozeß gegen die Bediensteten der Lehigh Valley Bahn, welche die Schuld an der Mud Run Katastrophe tragen, beginnt im Dezember in Mauch Chunk. Die Father Mathew Gesellschaften haben die Anwälte John P. Kelly und C. C. Donovon engagirt, um den Distriktanwalt von Carbon County in der Anklage zu unterstützen.

Ein Mann, der 40 Jahre Medizin praktizirt hat, sollte Salz von Zucker unterscheiden können; lest, was er sagt.

Toledo, O., Jan. 10 1887.

Hrn. F. J. Cheney & Co.—Meine Herren!—Ich bin seit 40 Jahren meist in der allgemeinen ärztlichen Präxis gewesen, und möchte sagen, daß in all meiner Praxis und Erfahrung ich nie ein Präparat gesehen habe, das ich mit so viel Vertrauen in Erfolg verschreiben konnte, als Hall's Katarrh Kur, fabrizirt von Ihnen. Habe sie gar viele Male verschrieben und Ihre Wirkung ist wundervoll, und möchte zum Schluß sagen, daß ich noch einen Fall von Katarrh zu finden habe, den sie nicht kuriren würde, wenn man sie den Anweisungen gemäß einnähme. In Wahrheit der Ihrige

L. L. Gorsuch, M. D.
Office 215 Summit Str.

Wir wollen einhundert Dollars für jeden Fall von Katarrh geben, der nicht mit Hall's Katarrh Kur geheilt werden kann. Innerlich genommen.

F. J. Cheney & Co., Eigenth., Toledo, O.
☞ Verkauft von Apothekern, 75 C.

Pittston.

— Donnerstag Morgen um 3 Uhr wurde Feuer in dem Kesselhause der Forest Castle Brauerei entdeckt, welches jedoch gelöscht wurde, ehe größerer Schaden entstand. Die Löschung des Feuers ist dem Brauer Henry Krommelbein zu verdanken.

— Die neue Zweigbahn der Lehigh Valley Co. wurde am Mittwoch dem Verkehr geöffnet.

Wayne County.

Honesdale.—Es fiel vorletzten Montag hier drei Zoll Schnee.—Die neue Schuhfabrik von Krantz, Gaylord & Co. wird am 12. Dezember die Arbeit beginnen.—Der Männerchor hat auf heute (Mittwoch) Abend eine große Festlichkeit veranstaltet. — Der Liederkranz macht Vorbereitungen zu einer großen Feier am Danksagungsabende.

Druck-Arbeiten jeder Art in der „Wochenblatt" Office.

Wer war es? Bacon oder Shakespeare!

Die Frage, wer die dem Letzteren der beiden eben Genannten zugeschriebenen Dramen verfaßt hat, beschäftigt die litterarischen Kreise bis auf den letzten Mann, hat aber für die breiten Volksschichten weit weniger Interesse als die wichtige Frage, wie Gesundheit, jene Grundbedingung für körperliche und geistige Thätigkeit, Erfolg im Geschäft und „Dauer des Glücks" wiederzuerlangen oder zu erhalten ist. Ueber den letzteren Gegenstand können wir weit mehr Aufklärung geben, als der gelehrteste Shakespeareaner es über die zuerst vorgelegte Frage vermag. Wenn das System entkräftet ist, die Nerven angegriffen sind, wenn man zeitweilig oder fortwährend unter Indigestion oder Verstopfung leidet; wenn die Haut gelb und die Zunge belegt ist, wie bei Gallenleiden; wenn Rheumatismus oder Neuralgie durch Zwicken an ihr Nahen gemahnen; wenn die Thätigkeit der Nieren versagt—dann gebraucht Hostetter's Magen-Bitters, das beste Wiederherstellungsmittel eines an wohlthätigen und erfolgreichen Heilmitteln fruchtbaren Zeitalters. Vergeßt nicht daß es, falls Malaria droht oder quält, das Gift neutralisirt und das System kräftigt.

Empfehlenswerth.

C. Lorenz's **Blutreinigungs-Mittel** ist das beste Mittel gegen Hautausschläge, Kopfschmerzen, Schwindel, Unverdaulichkeit, Rheumatismus, Verstopfung und für eine gründliche Reinigung des Blutes überhaupt.

C. Lorenz's **"Corn Remedy"** ist das beste Mittel zur Vertreibung der **Hühneraugen.**

C. Lorenz's **"German Bitters"**, aus den besten Kräutern und Wurzeln zusammen gesetzt, ist sehr empfehlenswerth in Fällen von Dyspepsia, Verstopfung, kranker Leber, Schmerzen im Rücken und auf der Seite, Nervösität, Kopfweh, Appetitlosigkeit und allen Krankheiten, die von schlechtem Blut herrühren.

C. Lorenz's **Zahntropfen** stillen alle Schmerzen augenblicklich.

C. Lorenz's **Husten-Medizin** ist das beste Heilmittel bei Husten, Erkältungen und allen Gebrechen des Halses und der Lunge, welche Schwindsucht verursachen.

C. Lorenz's **Leber-Pillen**, ein ausgezeichnetes Mittel gegen Kopfweh, Verstopfung, Rheumatismus, Nervösität und Krankheiten des Blutes.

C. Lorenz's Apotheke, 418 Lackawanna Avenue.

F. W. Martin's

„Palace" Hotel,

233 & 235 Penn Ave.,

zwischen Spruce- und Lindenstraße, Scranton.

Rate, $2 den Tag. Warme und kalte Speisen zu jeder Tageszeit.
Austern und Wildpret in der Saison.
Die Bar ist mit den feinsten Weinen, Liquören und Cigarren versehen.

Bittenbender u. Co.

Engros und Detail Händler in

Wagner und Schmiede Ausrüstungen,

— und Hauptquartier für —

Eisen- und Stahl-Waaren.

Store und Waarenhaus;
126 und 128 Franklin Avenue,
Scranton, Pa.

Chr. Alten,

Deutscher ∴ Architekt,

311 Spruce Straße,

Zimmer 10, Temple Court Gebäude,

Scranton, Pa.

Pläne, Kostenüberschläge und Spezifikationen für Neubauten jeder Art prompt hergestellt.

STEINWAY

Gebrüder Guernsey

handeln in den besten

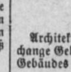
Pianos und Orgeln,

und sind im Stande, dieselben zu den niedrigsten Preisen für Baar oder gegen leichte monatliche Zahlungen zu verkaufen.

Das Reparatur-Departement ist das vollständigste. Kostenüberschläge für alle Arbeit werden gern gegeben.

Steinway Pianos, Hazleton Pianos, Wheelock Pianos, Standard Orgeln. } Spezialitäten.

Guernsey Bros.,
417 Lackawanna Ave.



J. A. Duckworth,

Architekt,

Office im Coal Exchange Gebäude,

Scranton, Pa.

Architekt und Superintendent des Coal Exchange Gebäudes in Scranton, und des Welles Gebäudes in Wilkesbarre.

Feuer-Versicherung.

Organisirt.		Vermögen
1819.	Aetna von Hartford	$ 9,500,000
1854.	Phoenix von Hartford	4,450,000
1720.	London Assurance	16,600,000
1845.	Royal von Liverpool	27,500,000

und andere ausgezeichnete Compagnien.

Smith und Morris, Agenten.

Chas. R. Smith. A. W. Morris
2. National Bank Gebäude, Wyoming Avenue

R. W. Luce & Sohn,

421 Lackawanna Avenue,

Agenten der

„German-American"

Feuer Vers. Co. von New York.

Capital und Ueberschuß, 5 Millionen Dollars.

Wohnungen, Stores und Inhalt unter den günstigsten Bedingungen versichert. Wer in den Clinton und Pennsylvania Companien versichert ist, kann sie in die solide German-American placiren.

F. J. Widmayer,

530 Lackawanna Avenue,

Scranton, Pa.

Deutsche

Delikatessen-Handlung.

Braunstein- und Thonwaaren, Korbwaaren
Hauptniederlage aller importirten Käse und Fische.
Deutsche eingemachte und getrocknete Früchte und Hülsenfrüchte.

S. M. & H. C. Reynolds

12 Library Gebäude, Scranton, Pa.

Advokaten und Realeigenthum ∴ Agenten. ∴

Realeigenthum verkauft und umgetauscht Geld verliehen zu 6 Prozent, ohne Kosten für den Borger.

R. Blöser,

Fabrikant von

Aromatischem Ginger Ale, Mineral Wassern,

und Bottler von

Milwaukee Export, Pilsener, N. Y. Böhmisch, C. Robinsons, Niagara, Porter und Ale.

Office, 121 Penn Avenue,

Scranton, Pa.

Eugen Kleeberg,

No. 233 Penn Avenue,

Importeur und Händler in

Glas-, Porzellan- und Irden-Waaren,

Lampen, Nippsachen u. Messerwaaren,

Tisch- und Hotelwaaren

eine Spezialität

Elegantes Lager. ∴ Billigste Preise.
Graviren auf Glas nach Bestellung.

Conrad Schröder,

Baumeister und Contraktor,

übernimmt Neubauten von Backsteinen und Holz und stellt Reparaturen in kürzester Frist her.

George Wahl,

Barbier und Friseur,

Lackawanna Valley Haus,

Verbunden mit dem Geschäfte sind Badezimmer. Heiße und kalte Bäder zu jeder Stunde. Pünktliche Bedienung. Sprech vor und sehet selbst.

Fritz Düre's

Union

Restauration & Salon

313 Lackawanna Ave.

Die Restauration wird stets mit den feinsten Delikatessen der Jahreszeit versehen sein.

An Getränken halte ich, neben dem vorzüglichen Robinson'schen Biere, nur die besten Weine und Liquöre, und es wird mein Bestreben sein, durch prompte und reelle Bedienung die Kunden zufrieden zu stellen.

D. Bartholomew,

Fabrikant von Feinen

Pferdegeschirren, Etc.,

241 Wyoming Ave, Scranton.

R. A. Zimmerman,

Rechtsanwalt,

Office: Library Gebäude, Wyomig Ave.

Officestunden den ganzen Tag.
Kollektionen pünktlich besorgt.

St. Cloud Hotel,

Ecke Wyoming Ave. und Lindenstraße

nahe der Academy of Music,

Scranton, Pa.

Die Bar ist versehen mit den besten Weinen, Liquören, Ales und Cigarren.
Ballentine's Bier immer frisch am Zapf.
Fremde erhalten die beste Accomodation hübsche Zimmer und reine Betten.

H. W. Kinback, Eigenthümer.

Deutsche Metzgerei

von

Caspar Jenny,

No. 416 Süd Washington Avenue.

Alle Fleischsorten von der besten Qualität und stets frisch; desgleichen die schmackhaftesten Würste jeder Art.

Die besten Schinken und ein ausgezeichnetes Corn Beef und das feinste Pöckelfleisch in großer Auswahl.

Bestellungen per Post werden prompt ausgeführt und zu einem Besuche des Geschäfts freundlichst eingeladen.

Chas. D. Neuffer,

Notariat-, Wechsel-

und

Dampfschiffahrtgeschäft

528 Lackawanna Avenue.

Feuer-Versicherung.

Organisirt.		Kapital
1836,	Liverpool & London & Globe,	$36,875,000
1783,	Phönix, London,	5,721,000
1854,	Hamburg-Bremen,	1,400,000
1710,	Sun F. O., London,	1,712,000
1853,	Girard, Philadelphia,	1,263,000

und andere. Verluste pünktlich bezahlt.

A. J. Norrman, Agent.
Zimmer 11, Library Gebäude, Scranton

Chas. P. Weichel. John C. Weichel

Weichel's Hotel,

Gebrüder Weichel, Eigenthümer

Nachfolger von Philipp Weichel.

Die feinsten Weine, Liquöre, Cigarren, rc.
Alle Bequemlichkeit für Reisende.

No. 236 Penn Avenue,

Scranton, Pa.

E. Stegmayer u. Sohn's

Bier-Brauerei,

Wilkesbarre, Pa.

L. B. Powell & Co.

verkaufen die besten

Pianos und Orgeln,

die gemacht werden, auf

Monatliche Zahlungen,

Zu niedrigsten Preisen.

Sie halten ferner alle Instrumente gegen Verlust durch Feuer versichert, bis sie bezahlt sind. Sprecht bei ihnen vor an

Wyoming Avenue.

Carpets,

Wandtapeten und

Fenster-Vorhänge.

Die prachtvollste Auswahl, die hier je zur Schau gestellt wurde,

— bei —

Williams u. McNulty,

Library Gebäude, Wyoming Ave.

Zweiggeschäft in Pittston.

Walter's

deutsche

Dry Goods Handlung.

Ellenwaaren,
Seidenstoffe,
Putzwaaren,
Kleiderstoffe,
etc., etc.

Tischleinen und Servietten,
Feine leinene Handtücher,
Feine wollene Blankets,
Cashmir u. wollene Shawls

—in—

Walter's,

Deutschem Dry Goods Laden,

Coal Exchange Block.

No. 128 Wyoming Avenue

A. W. Schrader,

Fabrikant von

Mineral-Wasser

jeder Sorte,

Champagner Cider,

Bier und Porter bester Qualität

auf Flaschen gefüllt und nach allen Stadttheilen frei abgeliefert.

726 und 728 Adams Avenue.

Telephon-Verbindung — Bestellungen per Post oder Telephone pünktlich ausgeführt.

Scranton Spar-Bank,

und

Trust-Compagnie,

426 Lackawanna Avenue,

nimmt Gelder an für Sparzwecke und zahlt Interessen dafür am ersten Tage des Januar und des Juli jedes Jahr. Die Bank nimmt ferner Bonds oder versiegelte Geldpackete zum Aufbewahren an, und berechnet dem Eigenthümer eine kleine Rente. Nach einem Befehl der verschiedenen Courten von Lackawanna County ist diese Bank als Depositorium aller an dieselbe Gericht zu zahlenden Gelder gemacht. Regierungspapiere werden ge- und verkauft.

E. N. Willard, Präsident
A. H. Christy, Cassirer,
L. A. Waters, Sekr.